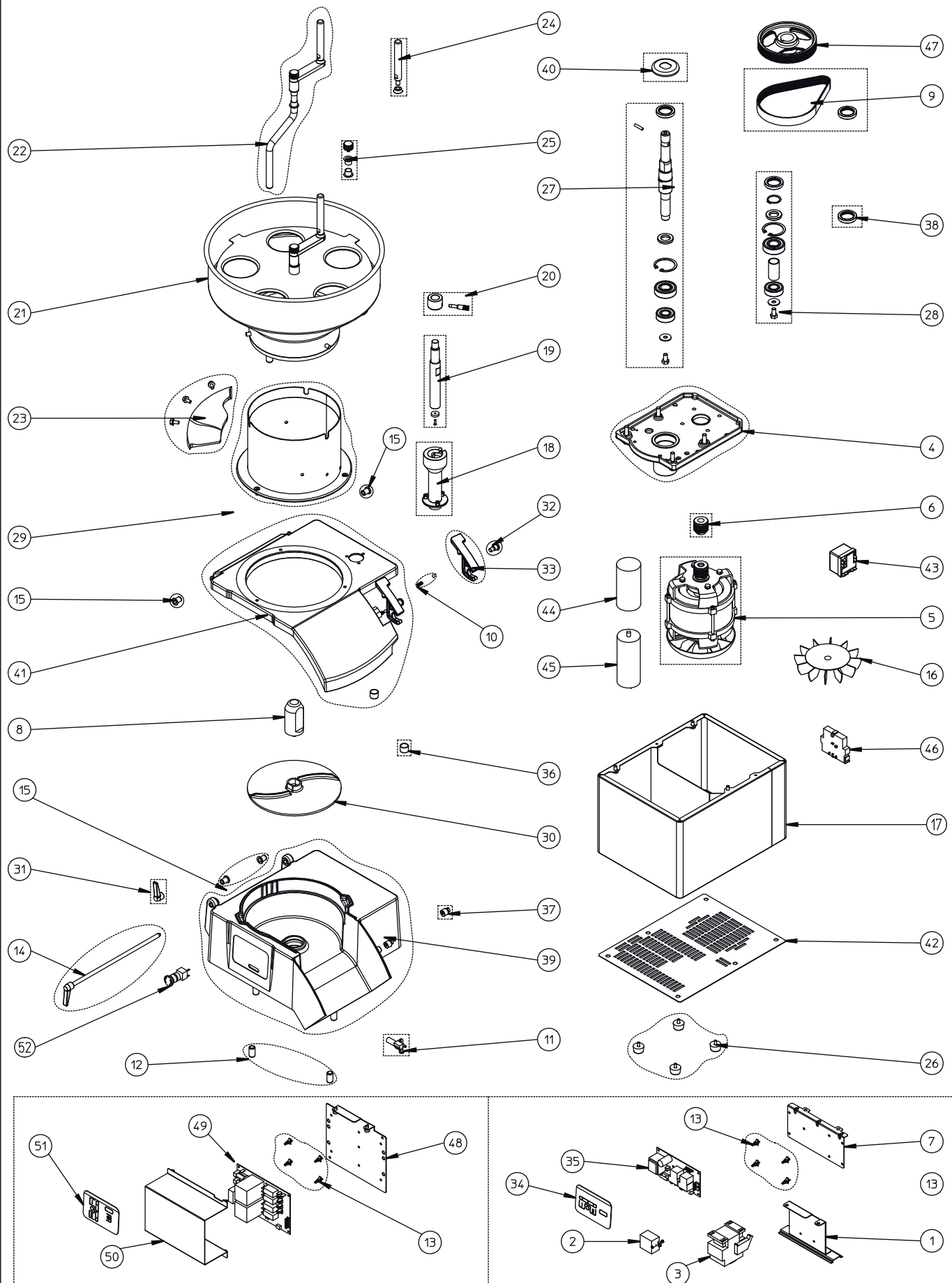


**CORTADORAS DE HORTALIZAS  
CA-611**
**VEGETABLE PREPARATION  
MACHINES CA-611**
**COUPE-LÉGUMES  
CA-611**

| N.  | Denominación                             | Description                            | Dénomination                               | Cod.    |
|-----|------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|---------|
| 1   | Chapa soporte contac. CA-601 (conj.)     | Contacteur holder sheet CA-601         | Support contacteur CA-601 (Ens.)           | 2059434 |
| 2   | Regleta conex. clip trif. (conj.)        | Connection strip 3~                    | Bande de connexion 3~ (Ens.)               | 2059433 |
| 3   | Contactador A9-3001 230/50 (conj.)       | Contacteur set A9-3001 230/50          | Contacteur A9-3001 230/50 (Ens.)           | 2059435 |
| 4   | Soporte motor CA-601 (conj.)             | Motor holder CA-601                    | Support moteur CA-601 (Ens.)               | 2059432 |
| 5a  | Motor CA-301/401 115/60/1 USA (conj.)    | Motor set ca301/401 115/60/1 USA       | Moteur CA-301/401 115/60/1 USA (Ens.)      | 2059363 |
| 5b  | Motor CA-601 400/50/3 2v (conj.)         | Motor set CA-601 400/50/3 2v           | Moteur CA-601 400/50/3 2v (Ens.)           | 2059431 |
| 5c  | Motor CA-601 220/60/2 2v (conj.)         | Motor set CA-601 220/60/2 2v           | Moteur CA-601 220/60/2 2v (Ens.)           | 2059436 |
| 6a  | Polea motor 50hz (conj.)                 | Driving pulley set 50hz                | Poulie motrice 50Hz (Ens.)                 | 2059320 |
| 6b  | Polea motor 60hz (conj.)                 | Driving pulley set 60hz                | Poulie motrice 60Hz (Ens.)                 | 2059367 |
| 7   | Soporte placa electrónica                | Electronic print holder                | Support plaque électronique                | 2052916 |
| 8   | Revolvedor CA-601 (conj.)                | Scraper set CA-601                     | Racleur CA-601 (Ens.)                      | 2053468 |
| 9   | Correa + retén (conj.)                   | Belt + retainer set                    | Courroie + joint (Ens.)                    | 2059359 |
| 10  | Muelle cierre (conj.)                    | Lock spring set                        | Ressort fermeture (Ens.)                   | 2059304 |
| 11  | Detector magnético vertical (conj.)      | Vertical magnetic detector             | Détecteur magnétique vertical (Ens.)       | 2059306 |
| 12  | Casquillo guía CA-301/401 (conj.)        | Guide socket CA-301/401                | Bague guide CA-301/401 (Ens.)              | 2059307 |
| 13  | Separador placa electrónica (conj.)      | Electronic print spacer set            | Séparateur plaque électronique (Ens.)      | 2059308 |
| 14  | Eje bisagra CA-301/401 (conj.)           | Hinge shaft CA-301/401                 | Axe charnière CA-301/401 (Ens.)            | 2059309 |
| 15  | Casquillo tapa-entrada (conj.)           | Cover - inlet socket                   | Bague couvercle-entrée (Ens.)              | 2059316 |
| 16  | Ventilador motor CA-301/401              | Motor fan CA-301/401                   | Ventilateur moteur CA-301/401              | 2059322 |
| 17  | Envolvente + tornillo (conj.)            | Body + screws set                      | Châssis + vis (Ens.)                       | 2059370 |
| 18  | Guía soporte magnético CA-601            | Magnetic support guide CA-601          | Guide support magnétique CA-601            | 2059377 |
| 19  | Eje porta iman CA-601 (conj.)            | Magnet holder shaft CA-601             | Axe support aimant CA-601 (Ens.)           | 2059378 |
| 20  | Cierre giratorio CA-601 (Conj.)          | Turning lock set CA-601                | Fermeture pivotant CA-601 (Ens.)           | 2059379 |
| 21  | Tolva inox CA-601 (Conj.)                | Hopper CA-601                          | Trémie CA-601 (Ens.)                       | 2059380 |
| 22  | Eje revolvedor CA-601                    | Scraper shaft CA-601                   | Axe racleur CA-601                         | 2059381 |
| 23  | Hélice boca automática CA-601            | Automatic inlet spiral CA-601          | Hélice bouche automatique CA-601           | 2059382 |
| 24  | Maneta revolvedor CA-601                 | Scraper knob set CA-601                | Manette racleur CA-601 (Ens.)              | 2059383 |
| 25  | Casquillo revolvedor CA-601 (conj.)      | Scraper socket CA-601                  | Bague racleur CA-601 (Ens.)                | 2059384 |
| 26  | Patas (conj.)                            | Feet set                               | Pieds (Ens.)                               | 2052747 |
| 27  | Eje CA-401 (conj.)                       | Shaft CA-401                           | Axe CA-401 (Ens.)                          | 2059325 |
| 28  | Rodamientos eje CA-301 (conj.)           | Shaft bearing set CA-301               | Roulements axe CA-301 (Ens.)               | 2059312 |
| 29  | Boca automática CA-601 (conj.)           | Automatic inlet set CA-601             | Bouche automatique CA-601 (Ens.)           | 2059388 |
| 30  | Expulsor (conj.)                         | Ejecting disc set                      | Plateau éjecteur (Ens.)                    | 2059389 |
| 31  | Maneta bisagra (conj.)                   | Hinge knob set                         | Manette charnière (Ens.)                   | 2059394 |
| 32  | Tornillo cierre CA-301/401 (conj.)       | Lock screw set CA-301/401              | Vis fermeture CA-301/401 (Ens.)            | 2059395 |
| 33  | Cierre CA-301 (conj.)                    | Lock set CA-301/401                    | Fermeture CA-301/401 (Ens.)                | 2059396 |
| 34a | Teclado CA 2v (conj.) <06/2013           | Keyboard set CA (2 speed) <06/2013     | Clavier CA (2 vitesses) (Ens.) <06/2013    | 2059437 |
| 34b | Teclado CA 1v (conj.)                    | Keyboard set CA (1 speed)              | Clavier CA (1 vitesse) (Ens.)              | 2059397 |
| 35a | Placa electrónica CA 120v / 1~           | Print CA 120v / 1~                     | Plaque électronique CA 120V / 1~           | 2059399 |
| 35b | Placa electrónica CA 1~                  | Print CA 1~                            | Plaque électronique CA 1~                  | 2059400 |
| 37  | Eje cierre (conj.)                       | Lock shaft set                         | Axe fermeture CA-401 (Ens.)                | 2059403 |
| 38  | Reten 28-40-7 CA-301/401 (conj.)         | Retainer set 28-40-7 CA-301/401        | Joint étanchéité 28-40-7 CA-301/401 (Ens.) | 2059404 |
| 39a | Tapa CA-601 (conj.)                      | Cover set CA-601                       | Couvercle CA-601 (Ens.)                    | 2059438 |
| 39b | Tapa CA-601 seta (conj.)                 | Cover set Emergenci stop button CA-601 | Couvercle CA-601 Ch. d'arrêt (Ens.)        | 2059457 |
| 40  | Chapa protector retén CA-301/401 (conj.) | Retainer protection sheet CA-301/401   | Panneau protection joint CA-301/401 (Ens.) | 2059411 |
| 41  | Entrada cabezal automático               | Automatic hopper inlet                 | Entrée bouche automatique                  | 2059414 |
| 42  | Base CA-301/401                          | Base CA-301/401                        | Base CA-301/401                            | 2052954 |
| 43  | Rele arranque rva 9ac3d (conj.)          | Starting relay set rva 9ac3d           | Relais marche RVA 9AC3D (Ens.)             | 2004078 |
| 44  | Cond.arranque 216-260uf/250v             | Start capacitor 216-260uf/250v         | Condensateur démarrage 216-260uF/250V      | 2050597 |
| 45  | Condensador 60 uf 400v ul                | Capacitor 60 uf 400v ul                | Condensateur 60 uF 400V UL                 | 2000988 |
| 46  | Contacto aux. lateral A9-A16             | Auxiliar side contact A9-A19           | Contact auxiliaire latéral A9-A16          | 2053403 |
| 47a | Polea receptora 50hz (conj.)             | Driven pulley set 50hz                 | Poulie réceptrice 50Hz (Ens.)              | 2059303 |
| 47b | Polea receptora 60hz (conj.)             | Driven pulley set 60hz                 | Poulie réceptrice 60Hz (Ens.)              | 2059360 |
| 48  | Soporte placa electrónica 2 Vel          | Electronic print holder 2 speed        | Support plaque électronique 2 vitesses     | 2059510 |
| 49  | Placa electrónica 2 Vel                  | Electronic print 2 speed               | Plaque électronique 2 vitesses             | 2059506 |
| 50  | Protector placa electrónica 2 Vel        | Electronic print protector 2 speed     | Protecteur plaque électronique 2 vitesses  | 2059508 |
| 51  | Teclado 2 Vel >06/2013                   | Keyboard 2 speed >06/2013              | Clavier 2 vitesses >06/2013                | 2059509 |
| 52  | Seta emergencia (conj.)                  | Emergency stop button set              | Champignon d'arrêt d'urgence               | 2059449 |

CA-611



Nota: Todas estas especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso, debido a la permanente mejora del producto.

Note: These specifications are subject to change without prior notice due to continuous product improvement.

Note: Toutes ces spécifications peuvent être modifiées sans préavis dû à une permanente amélioration du produit.